

<p style="text-align: center;"><b>PROGRAMME</b> <b>SEJOUR PLANCOËT 29/07 – 05/08</b></p>
--

**SAMEDI 30 JUILLET/ SAMSTAG**

11 h : Réception officielle par la Mairie des jeunes participants à l'échange avec leurs familles  
Rendez-vous dans la salle attenante aux nouveaux vestiaires de foot de Plancoët,  
Accueil du Maire, présentation du programme, pot d'accueil

*11 Uhr : Offizieller Empfang von der Bürgermeisterin mit Besprechung des Programms. Treffpunkt:  
am Fussballstadion nah den Umkleideräumen*

Week end en famille / *Wochenende in den Familien*

**LUNDI 1 AOÛT / MONTAG**

Rendez-vous à 13 h 30 sur le parking du collège Chateaubriand  
Après-midi plage à Saint Jacut, baignades et jeux de plage  
16 h 15 : activité voile pendant deux heures trente sur des catamarans  
Retour vers 19 h, parking du collège Chateaubriand

*13.30 Treffpunkt auf dem Parkplatz des Collèges  
Nachmittag am Strand von Saint Jacut, Baden, Strandspiele  
16.15: 2anhalbstündige Segelkurse auf Katamaran  
Rückkehr gegen 19 Uhr am gleichen Ort*

**MARDI 2 AOÛT / DIENSTAG**

Rendez-vous à 10 h, parking du collège Chateaubriand,  
Matinée, marché de Dinard

*10 H Treffpunkt am Collège  
Vormittag auf dem Markt von Dinard*

Traversée en bateau Dinard Saint Malo. Rallye sur les remparts de Saint Malo,  
Shopping Intra muros pendant 1 heure 30; Baignage sur une plage Intramuros .  
Retour vers 19 h, parking du collège Chateaubriand (prévoir pique-nique)

*Schiffahrt von Dinard nach St Malo. Rallye um die Mauer von Saint Malo,  
Bummeln in den Straßen 1.30 Stunden, Baden im Meer Intra muros.  
Rückkehr gegen 19 Uhr, gleicher Ort (Picknick mitnehmen)*

**MERCREDI 3 AOÛT / MITTWOCH**

13 h 30 Rendez-vous Pré Rolland, Activité kayak en demi-groupe 1 h 30 puis  
Activité pêche en demi-groupe 1 h 30  
Fin des activités 17 h 30

*13. 30 Treffpunkt Pré Rolland in Plancoët, Kanu in Kleingruppen 1.30 Stunden  
und dann Fischen an dem Arguenon 1.30 Stunden*

Soirée à la Couarde à partir de 19 h 00 / *Ab 19.30 gemeinsamer Abend mit den Familien*

**JEUDI 4 AOÛT / DONNERSTAG**

Rendez-vous à 9 h 30, parking du collège Chateaubriand,départ pour un parc d'attraction, Cobra  
Parc, journée complète: prévoir pique-nique / Retour vers 19 h, parking Chateaubriand

*Treffpunkt 9.30 am Collège, Vergnügungspark Cobra parc, Rückkehr gegen 19 Uhr.*

**VENDREDI 5 AOÛT / FREITAG**

07 h Départ des Allemands pour Kreuzau / *7Uhr Abfahrt nach Kreuzau*

Anne Fanouillère - Vorsitzende des Partnerschaftskomitees in Plancoët